



ポートランド州立大学（PSU）  
ハットフィールド大学院 行政学部 学  
部長・教授  
パブリック・サービス研究・実践セン  
ター副所長 西芝雅美さん

<プロフィール>

大阪大学文学部英語学科卒業。1991年に渡米。1998年にPSUのコミュニケーション学で修士号、2003年にPSUの行政・公共管理学で博士号を取得。専門は市民参加、米国地方政府研究、研究手法、多文化共生、異文化間コミュニケーション等。主な著書に『Culturally mindful communication: Essential skills for public and nonprofit professionals』、日英対訳『大学が地域の課題を解決する: ポートランド州立大学のコミュニティ・ベースド・ラーニングに学ぶ』等がある。

Program) プログラムについて簡単にお話しitだければと思います。

西芝・2004年に、東京財團主催で、PSUと早稲田大学の協働で市区町村職員研修プログラムが発足しました。全国の市区町村から市長推薦を受けた12～13人ぐらいの選りすぐりの中堅職員に早稲田大学の大学院で勉強してもらい、その後PSUで7週間の研修を受けるというプログラムでした。

2009年から、より多くの自治体職員の参加を図りたいという財団の意向で、早稲田

田大学の部分を切り離して、「東京財團週末学校」と名称を変え、財団での約10回の講義と、ポートランドでの1週間の海外研修プログラムという形態に変わりました。

その後、2016年で財団の週末学校プログラムは打ち切りとなつたため、2017年からはPSUが独自で提供する現在の人材育成プログラムJaLoGoMaを開催しています。この際、自治体の職員に限らず、まちづくりに関心のある人は誰でも参加できるようになります。

近藤・ありがとうございます。

西芝・ありがとうございます。西芝雅美さんには、このようにお話をうながすことがあります。西芝雅美さんには、このようにお話をうながすことがあります。

西芝・ありがとうございます。西芝雅美さんには、このようにお話をうながすことがあります。

● 共生社会を実現する上でのまちづくり  
近藤・JaLoGoMaの今年の夏のプログラムのポイントを教えていただければと思います。

西芝・共生社会を実現する上でのまちづくりへの取り組み

### コミュニティ・ベースド・ラーニング（CBL）

PSUがイノベティブな学習支援技法として採用しているのが、コミュニティ・ベースド・ラーニング。この教授法は学生と教員がコミュニティと積極的に関わり、学習プロセスの中でコミュニティの課題解決に携わる事で学びを確立することを目指すもの。

CBLの定義は「学問的な内容に対する学生の理解力と応用力を高めるために、系統だって学生が地域社会問題に取り組む講座。例として、CBLの機会が授業の一環として組み込まれている講座、フィールド体験学習（実習「プラクティカム」や実務研修「インターンシップ」を含む）、キャップストーン、およびその他のコミュニティ・エンゲージメント・プロジェクトおよび研究プロジェクトなどが該当する」（Portland State University,2021）

## インタビュー

### 「地域の大人に社会課題を認識させ行動を起こさせるためには、どのような学習の仕掛けが必要か」

JaLoGoMaプログラム・ディレクター

ポートランド州立大学(PSU)

ハットフィールド大学院 行政学部 学部長・教授

パブリック・サービス研究・実践センター副所長 西芝雅美さんに聞く

聞き手：放送大学教授 岩崎久美子 本誌編集部 近藤真司（オンライン取材 6月10日）

8回目では、「地域//リリ  
ティの持続可能性 地域と生  
涯活動編」を特集しました。

その座談会の中でパネリスト  
のひとり、畠田敦也さん（ボー  
トランド州立大学パブリック・  
サービス研究実践センターシー  
アフェロー・放送大学客員教  
授）が、全米で住みやすいまち  
として世界の注目を集めてきた  
オレゴン州ポートランドの魅力  
を紹介していました。そ  
の後、たまたま、19年間行つて  
きた、住民主体のまちづくり人  
材育成プログラム「JaLoGoMa」  
を知る機会を得ました。

このまちづくり人材育成プ  
ログラムの魅力について、  
「JaLoGoMa」に参加の経験の  
ある放送大学教授岩崎久美子  
さんに同席いただき、そのプ  
ログラムの狙い、「共生」とい  
う言葉の持つ意味、あるいは  
「大人の学び」との関係、どの  
ように行動につなげていくの  
か等、インタビューを行つま  
した。（本誌編集長 近藤真司）

● まちづくり人材育成プログ  
ラム「JaLoGoMa（ジャロゴ  
マ）」とは

近藤・まずポートランドのま  
ちの魅力と、簡単にポートラ  
ンドとのつながりを紹介い  
うだけますでしょうか。

西芝・ポートランドのまちの魅  
力は、ポートランドに住んでい  
る人たちが、長年こういうまち  
にしたいということを、明確に  
意思表示をしてきたことにその  
源があると思います。その想い  
の実現のための努力を積み重ね  
てきた結果、今、いろんな人に  
「ポートランドはいいまちだね」  
と、言われるようになつたのだ  
と思います。

近藤・まさに、自分たちの住  
みたいまちを自分たちで関わ  
りながらつくっていくと、い  
うことだと思います。それでは、  
ポートランド州立大学（以下、  
PSU）のまちづくり人材育  
成プログラムJaLoGoMa  
(Japanese Local Governance  
and Management Training

### ポートランド州立大学（PSU）

アメリカ北西部オレゴン州最大の都市、ポートランド市に立地する州立大学。

1990年代初等に「知識をもって市に貢献せよ」(Let Knowledge Serve the City) というモットーを採択。「地域に根ざした」大学を目指し、学習プログラムを提供し、住民主体の自治を推進し、行政を含む社会の改革に主体的に関わる人材育成のためイノベティブな学習支援技法を取り入れ、全米でもその取り組みは評価されている。

PSUは、キャリア支援、学び直しを目指す社会人教育の機会も多面的に提供している。また、ポートランドの持続可能なまちづくりが注目され、アメリカ国内や海外から持続可能なまちづくりの事例を学びたい訪問者をスタディツアーの形式で受け入れている。

### JaLoGoMaの5つのキーポイント

- 1、住民主体となるまちづくりを行っていくための基本原則
- 2、自分の立ち位置からリーダーシップを取る要素
- 3、イノベーティブ（革新的）な課題解決方法を見つける
- 4、パートナーシップを組むためのスキル
- 5、「公正性」の視点をもってまちづくりを考える

の問題もそうですけれどもいろいろな課題があると思います。そこをどういうふうに考えていくかのヒントが、今の西芝先生のお話でもあつたと思いません。

JaLoGoMaで学ぶるまちづくりの5つのポイントは、①住民主体となるまちづくりを行っていくための基本原則、②自分の立ち位置からリーダーシップを取る要素、③イノベーティブ（革新的）な課題解決方法を見つける、④パートナーシップを組むためのスキル、⑤「公正性」の視点をもってまちづくりを考える

の問題もそうですけれどもいろいろな課題があると思います。そこをどういうふうに考えていくかのヒントが、今の西芝先生のお話でもあつたと思いません。

日本語でのテーマ設定では「共生社会」という概念でより包括的に捉えていますが、ポートランドでの取り組みではEquity（公正性）をキーワードとし、Equityのある社会、Equityのあるまちをつくるためのアプローチが特に重視されています。

ジ・フロイドさんが警察官の暴力で亡くなつたということがきっかけとなり全米で人種問題に対してもより一層関心があがきました。ポートランドでもどうすれば人種も含めて、多様なバックグラウンドを持つ人たちがうまく共生し、恩恵を共有できる社会をつくり上げていけるかという事がまた注目されています。

日本語でのテーマ設定では「共生社会」という概念でより包括的に捉えていますが、ポートランドでの取り組みではEquity（公正性）をキーワードとし、Equityのある社会、Equityのあるまちをつくるためのアプローチが特に重視され

トナーシップを組むためのスキル、⑤「公正性」の視点をもつてまちづくりを考えるです。どれも非常に大事ですね。特に西芝先生がこのポイントというようなものがあれば、この5つの中からエッセンス的なことをお話しただければと思います。

近藤…非常に大事な視点だと思います。日本はこれまで同質的な社会と感じる人が多かつたと思います。現実的にはかなり多様性というか、人種

錯謬中ではあるのですが、その試行錯誤のプロセスも含めてポートランドで人種問題や、まちづくりをどうしているのか、あるいは人種だけではなく、障害者の人たちが健常者と共に生きる社会をどのようにつくりあげようとしているのか、あるいはそういう目に見える違いを超えて、今まで声を出せなかつた人たちの声をどのように吸い上げるのか、そういういろいろな大きな課題がいっぱいあります。

日本から参加していただいた方々で、日本でどのように共生社会を実現していくのかを考える場にしたいと思っています。

### まちづくり人材育成プログラム (Japanese Local Governance and Management (JaLoGoMa) Program)について

2004年に発足し2008年までは、東京財團主催でポートランド州立大学パブリック・サービス研究・実践センター（CPS）と、早稲田大学公共経営大学院の主管による「市区町村職員国内外研修プログラム」として開催。プログラム内容は早稲田大学公共経営大学院での講義受講と、7週間のポートランドでの体験学習からなる。

2009年から2016年は、東京財團主催の「東京財團週末学校」として開催。参加自治体職員数を大幅に増やし、東京財團での週末での講座受講とポートランドでの夏の1週間プログラムとなつた。

東京財團が2016年でプログラムを打ち切り、その後、2017年からCPSが独自にまちづくり人材育成プログラム (Japanese Local Governance and Management (JaLoGoMa) Program) を開催。メインテーマを「住民主体のまちづくり」とし、自治体職員に限らずまちづくりに関心のある人がだれでも参加できるプログラムとして、毎夏、ポートランドでの1週間の滞在プログラムとして開催。

2020年にコロナ禍で、日本からポートランドへの移動が不可能となったため、プログラムをオンライン型のE-JaLoGoMaに切り替えて開催。参加者はオンラインのビデオ教材や文献資料で事前学習をし、セッション当日はオンライン上でポートランドの講師陣とリアルタイムでディスカッションをする形式で開催された。同年はセッション数全4回で60名が受講。翌2021年は同じくオンライン形式で、セッションを全3回で開催し、25名が受講した。

本年2022年は、7~8月にセッション数全4回で行われた。

2004年からこれまでのJaLoGoMa受講者は、500名を超える。

(参考資料：赤尾勝己・吉田敦也編著『生涯学習支援の理論と実践』(放送大学教材) 放送大学教育振興会 2022年)

西芝…共生社会と公正性にはオーバーラップがあります。ですので、今年のテーマは、この5つのテーマの中の公正性にフォーカスをします。

他の4つの点も全部大事なんですが、私たちのプログラミングの中でぜひ皆さんに体感してもらいたいなと思っています。

西芝…自分がそれぞれに自分の立場の中でリーダーになれますが、主体性をもって、リーダーシップを取れるということ

リーダーというのは、組織の中の立場も大事ですけれども

西芝…自分がそれぞれに自分の立場の中でリーダーになれますが、主体性をもって、リーダーシップを取れるということ

リーダーというのは、組織の中の立場も大事ですけれども

西芝…自分がそれぞれに自分の立場の中でリーダーになれますが、主体性をもって、リーダーシップを取れるということ

リーダーというのは、組織の中の立場も大事ですけれども

西芝…自分がそれぞれに自分の立場の中でリーダーになれますが、主体性をもって、リーダーシップを取れるということ

リーダーというのは、組織の中の立場も大事ですけれども

西芝…自分がそれぞれに自分の立場の中でリーダーになれますが、主体性をもって、リーダーシップを取れるということ

リーダーというのは、組織の中の立場も大事ですけれども

かなと思っています。

近藤…非常に大事な部分だと思います。日本では出る杭は打たれるみたいなことがあるのですが、やつぱりそれを周りで支えていく土壤ですね。失敗ができる環境というの是非常に大事だと思っています。

### ●パートナーシップが重要

近藤…それから④番目のパートナーシップですね。これも日本の社会では難しいところですが、この辺のポイントがあればお願いします。

西芝…ポートランドのいろんな事例を紹介していく中で、どの事例にもいろんなパートナーシップがあるということが解ります。例えば、草の根レベルの住民グループが立ち上げたプロジェクトのプロセスを見ていると、彼らがいろんな行政と対等なパートナーとして話をします。お願いするのではなくて。あるいは大学をパートナーとして仲間に入

## クローズアップ



街中でのインタビュー

う考え方方が一般的に浸透していると思います。それはアメリカでも同様で、今まで公平性が大事だったのですが、少し立ち止まって考えてみると、公平にサービスを提供すれば、お金持ちの人には既にメリットを受けている

う考え方方が一般的に浸透していると思います。それはアメリカでも同様で、今まで公平性が大事だったのですが、少し立ち止まって考えてみると、公平にサービスを提供すれば、お金持ちの人には既にメリットを受けている

のでさらに恩恵を被る。公平に貧しい地域に住む人たちもサービスを受けられるけれども、お金持ちの人たちが住んでいる地域と貧しい人たちが住んでいる地域の差は縮まらない。それが、本当にみんなが共生できる、みんなが楽しむことができるまちなのかというと、そうではない。格差をどうやって埋めるのかというところを考えながら、行政のサービスを考える。あるいは運営のアプローチを考えると、いうのが公正性だと思うのです。

アメリカでも、その考え方を実際にどういう形で具現化するのかというと、なかなか難しいのですが、まずは概念です。

岩崎…日本においても格差が

拡大していることが指摘される中で、行政はその現実や実態を直視し、そこから始めるということでしょうか。

西芝…そうですね。公正性を考えるのであれば、どこにどういう格差があつて、どうやれば格差を縮めることができ、どうすれば結果として公正な結果がもたらされるかを考えるのが大事だと思ってい

ます。

岩崎…教育の世界でも70年代、80年代には公正性や社会正義が理念として言われてきましたが、90年代以降、人的資源開発を目的とする現実的で効率的な方向に重点がシフトしてきているように感じられます。

公正性といった理念を行政が維持できる仕組みについてはどうのようにお考えでしょうか。例えばグローバリゼーションの中で、国際競争力や効率性を追求し理念的なものから逸れた方向に動きつつある

ような危惧を持ちますが、どのように公正性に依拠した行政サービスを行うことができることに対する評価をしますよね。いわゆる行政評価。行政評価をする際の指標を効率性(efficiency)と有効性(effectiveness)の両方をきちんと押さえて考えることです。つまりて効率的にサービスを提供するかということを評価の基準にすると同時に、サービスをした結果どういう効果が誰に出ているのかといふことを評価の基準にすることで、格差が少しづつ縮む政策、施策が考えられるようになります。

岩崎…日本においても格差が

れる。そういういろんなパートナーシップを大事にしながらまちづくりをやっていると

いうプロセスが、こちらの事例では見られます。

JaLoGoMaのアメリカ人スタッフで、ずっと事例の紹介をやつてもらっている方々みんな、大事なのはパートナーシップだといいます。自分た

ちだけで何かをやろうと思つてもできるものではない。だから誰とパートナーシップを組むと自分たちのやりたいことができるのかを考える事が大事だと。その辺のアプローチをJaLoGoMaで、ぜひ皆さんに見てもらいたいなと思います。

近藤…パートナーシップあるいはネットワーク型行政とか、連携をとるのがなかなかうまくいかない。それから住民と行政の関係でも、お願いに行くみたいなスタンスではなくて、基本的には対等だというところで、行政職員の方も地

で、岩崎先生からお願いした

いとります。

岩崎…キーワードとして西芝先生が挙げられているEquityについてですが、アメリカではEquityは理念として文化的に教わるものと思います。西芝先生が日本の社会を見たときに、

域に帰れば1人の住民であるという視点に戻って、いろんなことを進めていくのが大事だと思います。

日本の大学は一部、大学開放、オープンユニバーシティもやっていますが、本格的に大学が地域の一員になつているところはあまりないよう

な感じもします。

●Equity（公正性）とEquality（公平性）は違う

近藤…それでは、本日のインタビューのメインテーマである「地域の大人に社会課題を認識させ、行動を起こさせるためにはどのような学習の仕掛けが必要か」というところ

で、岩崎先生からお願いした

いとります。

岩崎…キーワードとして西芝先生が挙げられているEquityについてですが、アメリカではEquityは理念として文化的に教わるものと思います。西芝先生が日本の社会を見たときに、

日本の社会が良くなるためにこのEquityという考え方や重要な理念を、私たちはどういうことを分かっていても、日本ではEquityという言葉に対する具体的な行動は、学んでしまいます。

例えばポートランドのやり方を日本の土壤に移し一般の市民たちに浸透させるためには、どのように日本の人たちの心にEquityの理念を根付かせていくことができるのでしょうか。

西芝…Equityの概念、公正性と不公平の違いがなかなか一般の人々には解りづらいというのにはアメリカでも日本でも同じだと思います。解りやすいのは公平性。誰をも対等に扱えばそれで公平、となる。行政は公のアプローチとして差別をせず、みんなを対等に扱わなきゃいけない、それが公平で正当なアプローチだとい

うな形で学んでいったらいいの

でしようか。

日本の大学は一部、大学開

文化や価値観として大事だ

ということは分かっていても、

な形で学んでいったらいいの

であります。



## ●自分の意見を言うトレーニング

岩崎…最後に、アメリカから日本の社会を見て、行政や大学で、大人の人たちをより社



自転車でポートランドの市内探索をした際のグループ写真

会的課題に目を向けさせ意識化させていこうとするとき、日本で足りない点は何だと思いますか。アメリカと比較すると、日本の社会にどのような働き掛けをしていったらより良くなると思われますか。

西芝…難しいですね。やっぱり子どものときから、何が正しいか、何が間違っているか自分が何を考えているかをきちんと話せるような教育をしておくことが大事だと思います。

過去に、日本人の大学院生2人ほどの指導教官をしたことがあるのですが、2人ともがアメリカの大学院で授業を受け、「自分は何も考えていないわけじゃないんだけれども、先生に『あなたはどう思う?』と聞かれたときに、すぐ返事ができない。『アメリカ人の学生は、あなたはどう思う?』と聞かれると必ず自分はこう思うということをちゃ

んと言った」と言つていました。

彼らは、日本では自分の考えを説明するよりも、正しい答えを出す事が大事だというような教育を受けてきました。正に思うと言つていました。正

そういうことができるよう

トレーニングを、それぞれのレベルに合わせて考える必要があると思います。子どもの

事も、あなたは何を考えているかをきちんとできちんと言えるトレーニングの場づくり。それを言つたからダメというのではなくて、「あなたはそういう考え方ね」ということを周りがちゃんと受けとめてあげるよう

な場づくり。その2つがないと社会問題に目を向けなさいと言つてもなかなか出来ないのではないかでしょうか?

岩崎…そういつた教育を受けた大人から構成されている日本社会を変えるために、大人になつてから西芝先生のおつしやるような教育を行うことは難しいでしょうか。

西芝…今からやるのであれば、全ての教育プロセスの中で、

それなりに大人のやり取りの中、あなたは何を考えているのか言えるトレーニングはやれると思います。

岩崎…それには社会教育は有効だと思いますよ。

ただ、あなたは何を考えているか言いなさいと言つておきながら先生が「何だ、そんなかなこと言つて」というように批判してしまつたらダメですけどね(笑)

岩崎…そうですね(笑)

近藤…最後に本質的なところで、まさに他人の意見を持ちと聞いて、自分の意見を持つて発言するということに尽きるのではないかと思います。

本当に今日は貴重な時間をありがとうございました。